

Kleines Segel ABC

Wir haben Euch in der Tabelle die wichtigsten Vokabeln rund ums Segeln (für SegelanfängerInnen) auf Englisch, Deutsch, Französisch und Spanisch zusammengestellt. Damit könnt Ihr beim Segeltrampen bei den KapitänInnen sicher punkten.

ENGLISH	DEUTSCH	FRANCAIS	ESPANOL
Marina	Yachthafen	Port de plaisance	Puerto deportivo
Jetty	Steg	Jetée	Malecón
The Boat	Das Boot	Le Bateau	El Barco
Genoa	Genua	Génois	Genova
Mainsail	Fock	Foc	Foque
Mast	Mast	Mast	Mast
Spinnaker	Spinnaker	Spi	Spi
Anchor	Anker	Ancre	Ancia
Dinghy	Beiboot	Annexe	Bote
Fender	Fender	Défense	Defensa
Cabin	Kajüte	Cabine	Cabina
Navigation	Navigation	Navigation	Navigacion
Astern	Achtersaus	Par l'arrière	Atrás
Binoculars	Fernglas	Jumelles	Prismáticos
Chart	Seekarte	Carte	Carta náutica
Compass	Kompass	Compas	Compás
Bearing	Peilung	Rèlevement	Marcación
Course true	Wahrer Kurs	Cap vrai	Rumbo verdadero
Deviation	Ablenkung	Déviation	Desviseo
Variation	Missweisung	Déclinaison magnétique	Variación
Depth	Wassertiefe	Profondeur	Profundidad
Distance	Entfernung	Distance	Distancia
Current	Strömung	Courant	Corriente
Nautical mile	Seemeile	Mille nautiqua	Milla marina
Port (side)	Backbord	Bâbord	Babor
Starboard	Steuerbord	Tribord	Stribor
Safety/Emergeny	Sicherheit/Notfall	Securite/Urgence	Seguridad/Emergencias
Aground	Aufgelaufen	Echoué	Encalido
Coastguard	Küstenwache	Gendamerie maritime	Guarda costas
Collision	Kollision	Abordage	Abordaje
Dismasted	Mastbruch	Dématé	Desabolar
Distress	Seenot	Détresse	Scocorro
ENGLISH	DEUTSCH	FRANCAIS	ESPANOL
Fire extinguisher	Feuerlöscher	Exincteur	Extintor
Harness, safety	Sicherheitsgurt	Harnais	Arnés de seguridad
Help!	Hilfe!	Au secours!	Socorro!
Lifeboat	Rettungsboot	Canot de sauvetage	Lancha de salvamento
Lifejacket	Schwimmweste	Gilet de Sauvetage	Chaleco salvavidas
Liferaft	Rettungsinsel	Radeau de sauvetage	Balsa salvavitas
Man overboard	Mann über Bord	Homme à la mere	Hombre al agua
Sinking	Sinken	En train de couleur	Hundiendose
Seasickness	Seekrankheit	Mal de mar	Mareo

Weiter Tipps rund ums Segeltrampen findet Ihr auf www.outthere.eu